



Brüsszel, 2024. január 15.
(OR. en)

5136/24

Intézményközi referenciaszám:
2023/0028(COD)

CODEC 19
JUSTCIV 3
JAI 16
JAIEX 4
AL 2

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA Franciaországnak a polgári és kereskedelmi ügyekben fennálló igazságügyi együttműködésre vonatkozóan Algériával kötendő kétoldalú megállapodásra irányuló tárgyalás folytatására való felhatalmazásáról (első olvasat) – A jogalkotási aktus elfogadása

1. A Bizottság 2023. február 8-án benyújtotta a Tanácsnak a javaslatát¹, amely az EUMSZ 81. cikkének (2) bekezdésén alapul.
2. Az Európai Parlament 2023. december 12-én elfogadta a bizottsági javaslattal kapcsolatban első olvasatban kialakított álláspontját. Az Európai Parlament szavazásának eredménye megfelel az intézmények közötti kompromisszumos megállapodás tartalmának, ezért annak elfogadhatónak kell lennie a Tanács számára².
3. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg hozzájárulását, és javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként hagyja jóvá az Európai Parlamentnek a PE-CONS 65/23 dokumentumban foglalt álláspontját.

¹ 6255/23.

² 16653/23.

4. A tanácsi ülés jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatot e feljegyzés kiegészítése tartalmazza.
5. Ha a Tanács³⁴ jóváhagyja az Európai Parlament álláspontját, a jogalkotási aktus elfogadásra kerül.

A jogalkotási aktust – azt követően, hogy az Európai Parlament elnöke és a Tanács elnöke azt aláírta – ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

³ Az EUSZ-hez és az EUMSZ-hez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

⁴ Az Európai Unióról szóló szerződéshez (EUSZ) és az EUMSZ-hez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban, az említett jegyzőkönyv 4. cikkének sérelme nélkül, Írország nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.